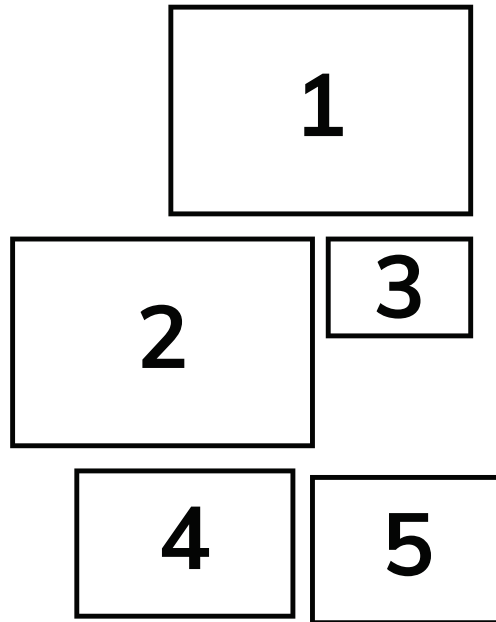




1. Ruhnased söögilauas, 1910. aastad. Ruhnu Muuseum.

Runöbor vid matbordet, 1910-talet. Runö museum.

People from Ruhnu eating, 1910s. Ruhnu Museum.

2. Kockleiken – teisel pulmapäeval pärast söömist tantsisid pulmakokad omavahel.

Foto Gunnar Schantz, 1920. aastad. SOV.

Kockleiken – efter maten den andra bröllopsdagen dansade kockarna med varann.

Foto Gunnar Schantz, 1920-talet. SOV.

Kockleiken – the wedding cooks danced with each other on the second wedding day after the feast. Photo: Gunnar Schantz, 1920s. SOV.

3. Suuri töid tehti ühiselt talgu korras Talguteks tehti rikkalikult süüa ja pruuliti õlut. Ruhnu.

Foto John Lindström. Rannarootsi Muuseum.

Större arbeten gjordes gemensamt i form av talkon. Till talkot lagade man rikligt med mat och bryggde öl. Runö. Foto John Lindström. Aibolands museum.

Major work projects were tackled cooperatively, featuring large amounts of food and brewing of beer. Ruhnu. Photo: John Lindström. Aiboland Museum.

4. Pulmaettevalmistused Ruhnul. Pulmakokkadeks olid sugulased.

Foto John Lindström. Rannarootsi Muuseum.

Bröllopsförberedelser på Runö. Kockarna utgjordes av släktingar.

Foto John Lindström. Aibolands museum.

Wedding preparations on Ruhnu. The food was prepared by the relatives.

Photo: John Lindström. Aiboland Museum.

5. Johan Lindströmi ja Katarina Fältil pulmalaud Vormsil 1923. SOV.

Johan Lindströms och Katarina Fälts bröllopsbord på Ormsö 1923. SOV.

The wedding feast of Johan Lindström and Katarina Fält on Vormsi, 1923. SOV.